中華基督教會公理堂

大齋第五主日

• 二〇二〇年三月廿九日 •

牧者心聲—誰的枯骨？怎樣的復活

王震廷牧師

過去兩個月全球人類都已受到「新型冠狀病毒」威嚇。每天自手機群組，我們都會收到大量與這議題相關的訊息，有資訊性的，也有勵志的分享。早前看見一則「心靈雞湯」式、題為 What is Corona / Covid-19 Virus teaching us 文章，其中有句提及：這病毒提醒我們，人人生而平等，無論任何文化膚色、宗教信仰、職業種類、經濟狀況，不論你有多聞名，病毒都會一視同仁；如若有人還以為自己會有例外，看看湯漢斯你便一目了然（意譯）！危機臨到時，委實無人可以倖免於難。今天讀的經課，原來編寫的同工是把「以西結書」卅七章一至十四節與「詩篇」一百三十篇並列，這篇詩的開首，詩人向上主呼喊：「耶和華啊，我從深處求告祢！」【思高譯本】把「深處」譯作「深淵」，指向人因個人罪孽而落入極度急難、危險之中。先知以西結在主前第七世紀末、六世紀初面對猶太人國破家亡，他以枯骨比喻以色列全家，耶路撒冷城牆被毀、聖殿被拆變成荒涼，以色列就如枯骨所象徵的一般，徹底死亡。先知除了要向上主選民解釋落入如斯境況是因為他們對上主的悖逆、對罪的沉溺，他更指向未來的盼望—上主可以、也執意要令枯骨復活—猶太人終有一天要回歸故土、重建聖殿。危機永遠都是轉機。三月份《公理之聲》月刊，我們轉載必街堂會友何偉業副教授撰寫的《信在疫症恐慌時：步武先賢之信》，文章主要憶述一八九四年香港鼠疫爆發時喜嘉理牧師的第二任妻子瑪尼亞馮勞施 Maria Von Rausch 師母，因仗義照顧病患宣教士而得與喜牧師結下情緣的故事。「因耶和華有慈愛，有豐盛的救恩。」這是我們在患難中唯一的盼望來源！

兄姊參與奉獻安排

為未能參與實體崇拜兄姊，教會增設以下奉獻方法，以方便弟兄姊妹參與奉獻。

銀行轉賬、櫃員機、網上銀行

恒生銀行戶口號碼 (024) 280-255282-668

戶口：中華基督教會公理堂 China Congregational Church

轉賬時，請註明奉獻者姓名，以便會計部跟進。

轉賬後，請把轉賬入數紙電郵至 accts@ccc.org.hk 或傳真至二八九五六六二七「會計部」收。

郵寄支票可寄往香港銅鑼灣禮頓道一一九號公理堂「會計部」收。支票抬頭請寫「公理堂」或 "China Congregational Church"。

＊以上奉獻方法均須註明奉獻項目、奉獻者姓名、郵寄編號（如適用）及聯絡電話以便跟進。

公理堂週刊
第一四六卷　第十三期

三月廿九日　**大齋第五主日**（紫）

分題：誰的枯骨？怎樣的復活

經文：以西結書第卅七章一至十四節

本週背誦金句：「我必將我的靈放在你們裏面，你們就要活了。」—以西結書第卅七章十四節上

本週默想中心：

香港社會與教會都曾經歷不少艱難時刻，當中我們生命的狀況，教會的狀況又是怎樣呢？在大齋期中，我們省察罪孽，心存盼望等候上帝的作為；深信上帝終必拯救屬祂的人脫離罪孽，使枯骨復活。

禱告仰望

- 疫症在全球各地帶來嚴重傷害，不少人染病甚至死亡。祈求上主憐憫，並求各地生物科技專家盡快找到有效疫苗，消滅病毒，克服這疫病災難。繼續為在前綫工作各醫護人員禱告，求得力、得在各種壓力下依然盡用其專業知識協助人類社會走出困境。在疫症威脅下人類更要謙卑、認罪悔改：為我們過去貪圖個人生活舒適肆意破壞自然生態、為我們的自私罔顧公德、不注重公共衛生、胡亂服用抗生素等罪孽而懊悔。
- 肺炎疫症繼續擴散蔓延至世界各地，香港社會繼續出現不少外地傳入的感染個案，祈求這第二波衝擊不會激起另一輪的社區感染。
- 為信徒及教會禱告。縱使我們暫時要停止實體聚會及崇拜，讓我們繼續以敬以虔透過網上參與敬拜，和在各境況仍顧念其他人的需要，見證信仰。
- 為有需要肢體代禱：錢靄嫻姊妹、何桂南弟兄、吳德美執事、邵琼姊妹、梁再賢姊妹、梁綺屏執事、郭乃弘牧師、陳碧雲姊妹，求主施恩看顧。

主日崇拜事奉人員

封面設計：麥瑋欣

（**禮頓道堂**）

聖壇插花：黃敏瑜　譚逸穎

早堂司事：教牧及幹事部

日堂司事：教牧及幹事部

影音：幹事部

晚堂司事：幹事部

（**必街堂**）

聖壇插花：羅小玲

崇拜司事：教牧及幹事部

音響控制：黃震宇

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

「緊急支援專款」及各項舒緩有經濟困難計劃

近日因新冠肺炎疫情，引致許多人受著經濟困擾。本堂極之關心有經濟困難之兄姊，慈善部設有「緊急支援專款」、「携手扶弱，分享恩典」及「一杯涼水」等計劃。詳情可參看本堂網頁或與本堂劉美鐘牧師或各教牧同工聯絡或到辦事處索取簡章。申請資料，絕對保密。

＊會友如有需要，請致電本堂教牧同工

禮頓道堂：二五七六一一〇九

必街堂：二五四九三六三一

早堂　崇拜程序　上午八時半

主禮：單細強宣教師　司琴：梁鄭賽端執事
證道：王震廷牧師　讀經：張綺珊宣教師

序樂　Hear My Prayer, O God……J. Arcadelt
始禮　主禮啟／會眾應……坐
啟：上主，祢愛顧一切祢手所造的。
應：懇求祢使我們全心歸向祢。
啟：使我們深知，我們得救在乎歸回安息。
應：懇求祢使我們歸回安息。
啟：我們得力在乎平靜安穩。
應：懇求祢引導我們進入平靜安穩。
聖歌　「與主同死同活」（新普頌二一三）……立
啟應　詩篇第一三〇篇全……坐
祈禱　主禮人領眾虔禱……坐
讀經　羅馬書第八章六至十一節……坐
經文　以西結書第卅七章一至十四節……坐
證道　講題：「從枯骨中看見復活」……坐
報告　劉美鐘牧師……坐
奉獻　O Master, Let Me Walk with Thee……H. P. Smith
(一)主日捐　(二)傳道事工捐
獻禱　主禮人領禱……立
聖歌　「畢生愛主」（新普頌二二三）……立
禱文　眾同誦「主禱文」……立
差遣祝福　劉美鐘牧師……立
殿樂　The Lord's My Shepherd……J. Irvine

晚堂　崇拜程序　下午七時半

主禮：趙承恩宣教師　司琴：蘇明沅女士
證道：梁淑萍宣教師

序樂　Prelude to God's Word……Rex Koury
始禮　主禮啟／會眾應……坐
啟：上主，祢愛顧一切祢手所造的。
應：懇求祢使我們全心歸向祢。
啟：使我們深知，我們得救在乎歸回安息。
應：懇求祢使我們歸回安息。
啟：我們得力在乎平靜安穩。
應：懇求祢引導我們進入平靜安穩。
聖歌　「與主同死同活」（新普頌二一三）……立
啟應　詩篇第一三〇篇全……坐
祈禱　主禮人領眾虔禱……坐
讀經　羅馬書第八章六至十一節……坐
經文　以西結書第卅七章一至十四節……坐
證道　講題：「誰的枯骨？怎樣的復活」……坐
報告　王震廷牧師……坐
奉獻　Lead Me to Calvary……Ovid Young
(一)主日捐　(二)傳道事工捐
獻禱　主禮人領禱……立
聖歌　「畢生愛主」（新普頌二二三）……立
禱文　眾同誦「主禱文」……立
差遣祝福　王震廷牧師……立
殿樂　Fill Thou My Life……Robert J. Powell

日堂　崇拜程序　上午十一時

主禮：鄭李翠萍女士
證道：王震廷牧師　　司琴：郭　偉女士

序樂　Jesus Loves Me……William B. Bradbury
始禮　主禮啟／會眾應……坐
啟：上主，祢愛顧一切祢手所造的。
應：懇求祢使我們全心歸向祢。
啟：使我們深知，我們得救在乎歸回安息。
應：懇求祢使我們歸回安息。
啟：我們得力在乎平靜安穩。
應：懇求祢引導我們進入平靜安穩。
禱文　眾同誦「主禱文」……坐
聖歌　「與主同死同活」（新普頌二一三）……立
啟應　詩篇第一三〇篇全……坐
祈禱　主禮人領眾虔禱……坐
經文　以西結書第卅七章一至十四節……坐
證道　講題：「從枯骨中看見復活」……坐
頌讚　眾同唱：「榮耀頌」（普頌封底裏）……立
報告　劉美鐘牧師……坐
奉獻　Love Divine, All Loves Excelling……John Zundel
(一)主日捐　(二)傳道事工捐
獻禱　眾同唱：「獻禮文」（普頌六四四）……立
聖歌　「畢生愛主」（新普頌二二三）……立
差遣祝福　劉美鐘牧師……立
眾同唱：「阿們」（新普頌八八四）
殿樂　Stand Up, Stand Up for Jesus……Adam Geibel

必列者士街堂　崇拜程序　上午十一時

主禮：劉翠玉宣教師
證道：梁淑萍宣教師　　司琴：蔡宗沛先生

序樂　The Holy City……Stephen Adams
始禮　主禮啟／會眾應……坐
啟：上主，祢愛顧一切祢手所造的。
應：懇求祢使我們全心歸向祢。
啟：使我們深知，我們得救在乎歸回安息。
應：懇求祢使我們歸回安息。
啟：我們得力在乎平靜安穩。
應：懇求祢引導我們進入平靜安穩。
聖歌　「耶穌生平」（普頌五十五）……坐
啟應　詩篇第一三〇篇全……坐
祈禱　主禮人領眾虔禱……坐
經文　以西結書第卅七章一至十四節……坐
證道　講題：「誰的枯骨？怎樣的復活」……坐
頌讚　眾同唱：「榮耀頌」（普頌封底裏）……立
報告　譚日昇牧師……坐
奉獻　Resting in Jesus……Ben Logan
(一)主日捐　(二)傳道事工捐
獻禱　眾同唱：「獻禮文」（普頌六四四）……立
聖歌　「成全主旨」（普頌五九七）……坐
禱文　眾同誦「主禱文」……立
差遣祝福　譚日昇牧師……立
眾同唱：「阿們」（新普頌八八四）
殿樂　Christ Hath Triumphed, Alleluia!……Robert J. Hughes

青少年崇拜　崇拜程序　上午十一時

主禮：歐基立宣教師　讀經：趙承恩宣教師
證道：陳永康神學生　領唱：歐基立宣教師

〈聚集・敬拜主〉
序樂　尋求祢……坐
「尋求祢」、「轉化」
頌讚　「主祢永遠與我同在」……立
祈禱　主禮人領眾虔禱……坐
〈聖言・聆聽主〉
經文　出埃及記第十七章一至十六節……坐
證道　講題：「我們何以不至絕望？」……坐
〈感恩・回應主〉
頌讚　「恢復我」……立
家事關心　趙承恩宣教師……坐
奉獻　轉化……坐
㈠主日捐　㈡傳道事工捐
獻禱　主禮人領禱……立
〈散開・見證主〉
禱文　眾同誦「主禱文」……立
祝禱　眾同唱：「願你蒙福」……立
殿樂　主祢永遠與我同在……坐

＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊＊

英語崇拜 English Worship　上午十一時十五分

Scripture Mark 12:1-11
Sermon The Wicked Tenants
Preacher Rev. Kin Lam

週六崇拜　崇拜程序　三月廿八日下午五時

主禮：劉凝慧女士　司琴：鍾盛僖先生
證道：林　鍵牧師

序樂　……坐
宣召　主禮人……立
崇敬　「耶穌為愛受」（新譯）……立
感恩　「當祂拯救我」（新譯）……立
祈禱　主禮人領眾虔禱……立
求恩　「懇求主垂念我」（新譯）……坐
經文　馬可福音第十二章一至十一節……坐
證道　講題：「邪惡的園戶」……坐
立志　「願我為主活」（青年新歌）……立
奉獻　……坐
㈠主日捐
獻禱　主禮人領禱……立
禱文　眾同誦「主禱文」……立
差遣祝福　林　鍵牧師……立
報告　林　鍵牧師……坐
殿樂　……坐

公理堂主日崇拜總表

二〇二〇年四月份各項崇拜總表

日期	崇拜類	時間	證道者	主禮人
五日	棕樹主日 「與主同行，同經苦難」	上午八時半 上午十一時 ＊聖餐＊ 下午七時半	單細強宣教師 單細強宣教師 譚日昇牧師	張綺珊宣教師 龍炳頤執事 歐基立宣教師
十日	基督犧牲節	上午十一時	劉美鐘牧師	趙承恩宣教師
十二日	基督復活節 「與主同活，心繫神國」	上午八時半 ＊晨曦聖餐＊ 上午十一時 堂會之期 下午七時半	王震廷牧師 王震廷牧師 譚慧敏牧師	周永新執事 胡緯麟執事 黃慧詩執委
十九日	復活第二主日 「今在昔在，以後永在」	上午八時半 ＊聖餐＊ 上午十一時 下午七時半	王家輝牧師 王家輝牧師 劉翠玉宣教師	吳保羅執事 麥明因女士 蔡天葆女士
廿六日	復活第三主日 「主是永活，又曾死過」	上午八時半 上午十一時 下午七時半 ＊聖餐＊	彭詩意宣教師 彭詩意宣教師 劉翠玉宣教師	李靜儀女士 劉啟宇執委 梁靈智執事

必列者士街堂主日崇拜（上午十一時）

日期	證道者	主禮人
五日	譚日昇牧師	陳詠嫦女士
十二日	譚慧敏牧師	司徒貴霖執委
十九日	劉翠玉宣教師	蔡王玉萍執事
廿六日	劉翠玉宣教師	李施靜儀女士

＊第三主日為聖餐主日＊

禮頓道堂青少年崇拜（上午十一時）

日期	證道者	主禮人
五日	彭詩意宣教師	吳思穎姊妹
十二日	復活節聯合崇拜	
十九日	歐基立宣教師	黃恩祈姊妹
廿六日	陳滙寶宣教師	趙承恩宣教師

＊第二主日為聖餐主日＊

週六崇拜（下午五時）

日期	證道者	主禮人
四日	林鍵牧師	林惠嫦女士
十一日	林鍵牧師	郭玉榮女士
十八日	韋立先生	鄭文輝先生
廿五日	林鍵牧師	劉凝慧女士

＊第四週舉行聖餐＊

英語崇拜（上午十一時十五分）

Date	Preacher	Presider
5 Apr	Rev. Kin Lam	Mr. Jason Lau
12 Apr	Rev. Kin Lam	Mr. Dennis Wei
19 Apr	Guest Preacher	Ms. Triones Yu
26 Apr	Rev. Kin Lam	Deacon David Lung

＊Holy Communion on the 4th Sunday＊

會務報告

● 本堂因應香港疫情影響，已於上週及將於本週暫停實體崇拜，期間鼓勵兄姊留在家中網上崇拜。

公理堂生命之光研讀課程：「以斯帖記」

講員：何啟明牧師（建道神學院講師）
日期：五月十四日至七月九日
（逢週四，六月十八及廿五日除外，共七課）
時間：上午九時半至十一時半
地點：禮頓道堂
形式：詩歌敬拜、經文講解、小組交流、問題解答
＊費用全免，歡迎自由奉獻；四月十二日截止。

復活節捐封說明

本年度基督復活日為四月十二日，主內兄姊如擬在該日獻花或為紀念親友而獻花，請將款項納入復活節獻金封內。收得之獻金將全數撥入復活節佈置聖堂之用。原定於三月廿九日或前收到之獻花芳名可刊登於復活節專刊內，但因疫情影響，兄姊未能到堂崇拜，本堂將**截止日期延至四月五日**，及後收到的獻金封將刊登於週刊獻花欄內。

「試問眾生曾否見過，憂愁慈愛，交流涓涓？
愁愛可曾如此相接？荊棘可曾化作冠冕？」
（普天頌讚第一七一首）

新型冠狀病毒疫情，教會聚會活動通告及指引
(26.3.2020)

由於世界各地依然受新型冠狀病毒影響，至今每天仍有新增的確診個案。為減低人與人之間病毒傳播的可能性，教牧同工決定：

㈠ 各堂實體崇拜暫停，直至另行通告。這段期間，會友可按自己過去習慣了的時間，以敬虔實時用教會網頁上的連結，進入網上平台，以心靈誠實參與及投入敬拜。

㈡ 各堂崇拜中之聖餐依然暫停舉行，直至另行通告。

㈢ 成人主日學實體授課依然暫停，直至另行通告。兒童實體聚會四月份內不會恢復，按實際情況決定五月何時恢復。

㈣ 主日崇拜外，其他實體活動、課程、聚會及會議依然暫停。這段期間鼓勵大家透過資訊科技網絡進行群組聚會、進行會議和互相聯繫。但各負責教牧同工可按實際情況而最後決定作特別安排。

㈤ 三月十九日凌晨起，所有於抵港前十四日內曾到全球所有國家和地區（除了台灣及澳門）的入境人士，不論是否香港居民，都必須接受強制家居檢疫十四天。因此，教會勸喻：(1)所有上述抵港人士，必須自行隔離十四天，不可外出；(2)所有與上述抵港人士有密切接觸者，暫勿回堂。

㈥ 禮頓道堂、必街堂各對外開放之設施，依然暫停使用，直至另行通告。

㈦ 上半年度聯合聖禮（六月）將與下半年度聖禮（十二月）合併舉行。上半年度聖道班及聖禮班將延至今年九月開課。